01

AÑO 1 - Nº 1
DICIEMBRE 2025

BOLETÍN DE

LENGUAJE CLARO

Secretaría de Coordinación de Políticas Judiciales

PROTOCOLO PARA REVISION DE TEXTOS

El plenario de Consejeros aprobó un protocolo para la solicitud de revisión de textos en lenguaje claro a la Secretaría de Coordinación de Políticas Judiciales.

+ info CLICK ACÁ

PODCAST

En el canal de youtube del CMCABA ya está disponible el episodio sobre Lenguaje Claro del Podcast "Frecuencia Judicial". CLICK ACÁ

CONCURSO

Con el objetivo de incentivar el uso del Lenguaje Claro, la SCPJ lanzó el concurso "Desafío Claro". La propuesta consiste en adaptar documentos judiciales o administrativos a lenguaje claro.
Se encuentra abierta la inscripción para todos los agentes del Poder Judicial de la CABA.

+info CLICK ACÁ

SUGERENCIA

Pensá siempre en las personas destinatarias de tu mensaje.

Real Academia Española (RAE)

PRIMERA PARTICIPACIÓN DEL CONSEJO

Crónica de la lengua española 2025

El caso del Consejo de la Magistratura de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires

GISELA CANDARLE

Consejo de la Magistratura de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Argentina

Crónica de la lengua española 2025

Introducción. ■ Etapa 1: formativa (2017-2020). ■ Etapa 2: reflexión y crecimiento (2020-2023). ■ Etapa 3: consolidación (2023-2025). ■ Palabras finales.

Recorrido del Consejo de la Magistratura de la Ciudad de Buenos Aires en su proceso de incorporación del uso del lenguaje claro entre sus políticas de Acceso a la Justicia.

INTRODUCCIÓN

El proceso de incorporación del uso del lenguaje claro en el ámbito del Consejo de la Magistratura de la Ciudad de Buenos Aires, en tanto política pública, se centra en el deber de garantizar el derecho a comprender como derecho humano fundamental y en la necesidad de continuar ampliando y profundizando el Acceso a la Justicia.

El presente artículo describe el recorrido que el Consejo de la Magistratura realizó, y continúa realizando, en materia de Lenguaje Claro, que dividimos en tres grandes etapas. Una primera, que denominamos «formati-

* Esta publicación es un extracto de la Crónica de la Lengua Española 2025

El caso del Consejo de la Magistratura de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires

En octubre se publicó la "Crónica de la lengua española 2025", el anuario que la Real Academia Española (RAE) y la Asociación de Academias de la Lengua Española (ASALE) publican anualmente para informar el estado de la lengua española.

En esta ocasión la edición está dedicada, entre otros temas, al Lenguaje Claro y Accesible. Cuenta con artículos de diversos miembros de la Red Panhispánica de Lenguaje Claro, entre los que se encuentra el Consejo de la Magistratura de la Ciudad. El artículo de nuestra institución se titula "El caso del Consejo de la Magistratura de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires" y fue escrito por Gisela Candarle, titular de la Secretaría de Coordinación de Políticas Judiciales, autoridad de aplicación de la Ley de Lenguaje Claro de la Ciudad.

(seguir leyendo: CLICK ACÁ)

La publicación fue realizada por la editorial Espasa y se encuentra disponible para su compra en formato impreso y digital.

Para leer el artículo completo, escribí a lenguajeclaro@jusbaires.gob.ar